

Zwölfte Sitzung – Douzième séance**Mittwoch, 12. Dezember 1984, Vormittag****Mercredi 12 décembre 1984, matin**

8.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Koller Arnold

84.053

**Alkoholverwaltung.
Geschäftsbericht und Rechnung 1983/84
Régie des alcools.
Gestion et compte 1983/1984**

Bericht und Beschlussentwurf vom 17. September 1984

Rapport et projet d'arrêté du 17 septembre 1984

Bezug bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung,
Länggassstrasse 31, BernS'obtiennent auprès de la Régie fédérale des alcools,
Länggassstrasse 31, Berne

Beschluss des Ständerates vom 6. Dezember 1984

Décision du Conseil des Etats du 6 décembre 1984

Antrag der KommissionKenntnisnahme vom Bericht und Zustimmung zum
Beschluss des Ständerates**Proposition de la commission**Prendre acte du rapport et adhérer à la décision du Conseil
des EtatsFrau **Blunschy** unterbreitet namens der Kommission für
Gesundheit und Umwelt den folgenden schriftlichen Be-
richt:Die Rechnung der Eidgenössischen Alkoholverwaltung
schliesst bei einem Ertrag von 410,7 Millionen Franken und
einem Aufwand von 138 Millionen Franken mit einem Reiner-
trag von 272,7 Millionen Franken ab. Der Reinertrag ist um
3,4 Millionen Franken geringer ausgefallen als im Vorjahr.– Der Aufwand ist im Vergleich zum Vorjahr um 10,6 Millio-
nen Franken tiefer. Obst- und Kartoffelverwertung verur-
sachten bedeutend geringere Kosten als im Obstgrossernte-
jahr 1982/83. Die Kartoffelernte war die kleinste seit der
Vorkriegszeit, so dass dafür nur 7,2 Millionen Franken auf-
gewendet werden mussten. Wegen der kleineren Obsternte
musste die Alkoholverwaltung für 5,5 Millionen Franken
Kernobstbranntwein übernehmen, im Vorjahr waren es 24,3
Millionen Franken gewesen.– Auf der Ertragsseite sind die Einnahmen aus dem Verkauf
gebrannter Wasser um 4,4 Millionen auf 169,5 Millionen
Franken gesunken. Der Erlös aus Steuern und Gebühren
beträgt 228,4 Millionen Franken, das sind 8,5 Millionen Fran-
ken weniger als 1982/83.Der Reinertrag der Alkoholverwaltung geht gemäss Bundes-
beschluss vom 20. Juni 1980, angenommen in der Volksab-
stimmung vom 30. Oktober 1980, zu 95 Prozent an den Bund
zugunsten von AHV und IV und zu 5 Prozent an die Kantone
zur Bekämpfung des Alkoholismus. Diese Regelung wurde
im Zusammenhang mit dem Sparpaket 1980 getroffen.Von 1985/86 an wird folgende neue Regelung in Aussicht
genommen: Der Bund erhält 90 Prozent für AHV und IV, die
10 Prozent, die den Kantonen zufallen, sind für die Alkoholi-
smus- sowie die Drogenbekämpfung bestimmt. Dieser
Beschluss muss noch dem Volke vorgelegt werden.Vom Reinertrag 1983/84 der Alkoholverwaltung erhalten der
Bund 259 und die Kantone 14 Millionen Franken.Die Kommission für Gesundheit und Umwelt beantragt ein-
stimmig, vom Geschäftsbericht der Eidgenössischen Alko-
holverwaltung Kenntnis zu nehmen und dem Beschlussent-
wurf zuzustimmen.*Eintreten ist obligatorisch**L'entrée en matière est acquise de plein droit**Detailberatung – Discussion par articles***Titel und Ingress, Art. 1 und 2****Titre et préambule, art. 1 et 2***Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble*

Für Annahme des Beschlussentwurfes

98 Stimmen
(Einstimmigkeit)*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

84.069

**Internationale Währungsmaßnahmen.
Bundesbeschluss
Mesures monétaires internationales.
Arrêté fédéral**

Botschaft und Beschlussentwurf vom 5. September 1984 (BBl II, 1486)

Message et projet d'arrêté du 5 septembre 1984 (FF II, 1511)

Antrag der Kommission

Eintreten

Proposition de la commission

Entrer en matière

M. **Borel** présente, au nom de la Commission des affaires
économiques, le rapport écrit suivant:L'arrêté fédéral du 20 mars 1975 sur la collaboration de la
Suisse à des mesures monétaires internationales expirera le
15 juillet 1985. En vertu de cet arrêté, le Conseil fédéral est
autorisé à participer à des opérations internationales desti-
nées à soutenir des monnaies étrangères afin de prévenir de
graves perturbations du système monétaire ou d'y remédier.
Le gouvernement propose non seulement de proroger l'ar-
rêté, mais de procéder également à certaines modifications
mentionnées ci-après.– Selon sa teneur initiale, l'arrêté fédéral qui remonte à
1963, aurait dû avoir une durée de validité de dix ans. Cette
pratique a été modifiée parce qu'on ignorait comment allait
évoluer le système monétaire international; ce fut notam-
ment le cas en 1980. Entre-temps, le système des cours
flottants a donné satisfaction, ce qui permet de prévoir de
nouveau une durée de validité de dix ans.– La limite des engagements doit être ramenée de 2 à 1
milliard de francs. Cela tient à l'adhésion de la Suisse aux
Accords généraux d'emprunt qui a restreint la portée de
l'arrêté. Tout laisse cependant penser que l'on allouera
encore des crédits destinés à l'aide internationale sur une
base *ad hoc*, notamment lorsque des crédits de soudure
seront nécessaires.– A l'avenir, le Conseil fédéral pourra charger la banque
nationale non seulement d'accorder des crédits, mais aussi
de fournir des garanties, mesure qui a donné satisfaction
lorsque la Suisse a participé aux crédits de soudure alloués
par la Banque des règlements internationaux. La garantie
couvrira entièrement le crédit ou la convention de garantie.
En effet, l'ancienne formule utilisée pour les garanties s'est
révélée trop étroite; les intérêts doivent être inclus.

Alkoholverwaltung. Geschäftsbericht und Rechnung 1983/84

Régie des alcools. Gestion et compte 1983/1984

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	12
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	84.053
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.12.1984 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1769-1769
Page	
Pagina	
Ref. No	20 012 953

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.